

Számlálom a falevelet

Számlálom a falevelet,
Mikor hoz már üzenetet?
Az őszi szél utat mutat,
Számlálom a vadludakat.

Égen ahol a fény ragyog,
Megszámlálom hét csillagot,
Tűzben ragyog, mégsem éget,
Számlálom az elmúlt évet.

Számlálom, hogy mennyit éltem!
A múltat számon kitől kérjem?
De még élek, nem búsulok,
A holnapért én harcolok.

Amíg csak egy csillag ragyog,
Ahol egy szív értem dobog,
A Földet a Nap beragyogja,
A holdvilág átkarolja.

Számlálom a falevelet,
Mely nekem hoz üzenetet,
Ha a remény már nem éltet,
Az életem ott ér véget.

Balázskovics Lászlóné Dalmady Rózsa



Fellépés az Idősek Világnapján (3. oldal)



Baleseti riasztás a 66-os úton (8. oldal)

MAGYARSZÉKI KÖZÖS ÖNKORMÁNYZATI HIVATAL

Cím: 7396 Magyarszék, Kossuth u. 51. • Tel.: 72/521-016

*Kellemes karácsonyt és boldog új
évet kívánnak minden olvasónak a
hivatal dolgozói!*

Hivatalunk átszervezés alatt áll. Ügyeiket az új évben is zavartalanul intézhetik, az új hivatali és ügyintézési rendről tájékoztatjuk Önöket.



Legfiatalabb versenyzőnk (9. oldal)



Szőlész/borász találkozó (10. oldal)



Pétanque Országos Bajnokság Magyarszéken (11. oldal)

Suliújság

Bevezetőként néhány gondolat az előző, 2018/19-es tanévről

Iskolánkban tanuló diákok mind-egyike sikeresen teljesítette a követelményeket. Sokan közülük kitűnő, ill. jeles bizonyítványukért a tanév végén oklevélben és jutalomkönyvben részesültek:

1. osztály: Eckl Réka, Sáfrány Timót, Sáfrány Zsóka Tamara, Kiss Kilián, Gyenei-Hohn Richárd, Varga Péter
2. o.: Schmidt Dominik, Schmidt Jázmin, Varga Nóra
4. o.: Molnár Medárd
5. o.: Domonkos Diána, Schmidt Zsombor

A Magyarszéki Általános Iskola fenntartója 2017 óta a Pécsi Tankerületi Központ.

Intézményi költségvetésünk terhére tovább folytatódott iskolánk infrastrukturális fejlesztése és tárgyi feltételeinek javítása: tantermeinkben megkezdtük a világítás korszerűsítését, két tanterem padlóját felcsiszoltattuk, a folyosóra és a lépcsőfeljáróra lambéria került, egy tanteremben kicseréltük a beépített szekrényt, valamint új iskolabútorokat vásároltunk. Ezzel elmondható, hogy minden osztályteremben új tanuló padok és székek állnak a gyerekek rendelkezésére.

Nyáron két interaktív panelt és egy elektromos zongorát sikerült a Pécsi Tankerületi Központ jóvoltából beszerezni. Így már 8 tanteremben található interaktív eszköz (okostábla) mellyel a mindennapi tanulást színesebbé, szemléletesebbé tudjuk tenni. Ebben van segítségünk az a 30 db tanuló tablet is, melyet egy pályázat keretében kapott intézményünk. Ezeket az eszközöket tanórákon és a szakköri foglalkozásokon is használjuk.

Intézményünkről elmondható, hogy a környezet legjobban felszerelt, legkorszerűbb általános iskolái közé tartozik. Pedagógusaink embersége, gyermekszeretete és magas színvonalon végzett szakmai munkája biztosítja tanulóink számára a biztos tudás megszerzését, melyre építve sikeresek lehetnek életük későbbi szakaszában is.

Tanulóink a nyolcadik év végén felvételt nyernek az általuk választott középiskolákba (pl.: komlói Nagy László Gimnázium, Pécsi Janus Pannonius Gimnázium, Ciszterci Rend Nagy Lajos Gimnáziuma, Komlói Szakgimnázium és Szaközépiskola, Sásdi Vendéglátóipari Szakközépiskola) ahol megállják a helyüket. Több alkalommal kaptunk a középiskoláktól visszajelzést és köszönetet a magyarszéki pedagógusaink munkájáért.

Szeptember 3-án megkezdődött a 2019/20-as tanév

Tanulólétszámunk az elmúlt évekhez képest emelkedést mutat. Jelenleg 135 tanuló tanul a Magyarszéki Általános Iskolában, akiket 13 főállású pedagógus tanít. A szakos ellátottság biztosítása érdekében a felső tagozaton óraadókat is alkalmazunk.

Ebben a tanévben tovább folytatódott iskolánk infrastrukturális fejlesztése: a régi iskolaépület két tantermében korszerűsítettük a világítást, két tanteremben felcsiszoltattuk a parkettát, új szekrényeket, táskatartó polcot, udvari padokat vásároltunk, valamint tervezzük tantermeinkben az ajtók felújítását is.

Az intézményről még többet megtudhatnak az érdeklődők, amennyiben megtekintik megújult honlapunkat: <https://magyarszeki-altalanos-iskola.webnode.hu/>

Facebook oldalunkon az aktuális programokról, versenyekről adunk tájékoztatást.

Vargáné Jäger Barbara

Ez a tanév diákjainak számára már eddig is egy újabb programdús időszakot hozott.

Ahogy minden évben, idén szeptemberben is megtartotta iskolánk a már hagyománnyá vált DÖK-napot. Az iskola diákjain kívül a leendő elsősök is részt vettek a Sikondai Pihenőparkba szervezett gyalogtúrán. Idén is a sporté volt a főszerep. A sikondai tavak mentén és a kerékpárút egy részén teljesítették a résztvevők a 2019 méter hosszú futást. A sikondai tónál megpihenve megcsodálhattuk a természetet: az őszi erdő varázslatos színeit, nyugalját, a tó élővilágát. A Pihenőparkban a nagycsoportos óvodások a leendő alsós tanító nénivel szabadterei játékos foglalkozáson vettek részt, iskolánk tanuló pedig sportolással, piknikkezéssel töltötték el az időt.



Az 5. osztály a dombóvári Madárvárta erdei iskolába látogatott szeptember végén. Kellemes sétát tettek a tóparton, majd madarakat fogtak be és engedtek vissza a természetbe gyűrűzés után. Megtekintették a madármúzeumot és megismerkedtek a távcső használatával is. Köszönjük A Magyarszéki Iskoláért Közalapítványnak, hogy támogatta a kirándulást!

Szeptember 29-én az oroslói Elszármazottaknak állított szobor koszorúzásán iskolánk diákjai, Dalmady Fruzsina és Horváth Tícia 8. osztályos tanulók szavaltak verset.

Október 1-jén a Magyarszéki Általános Iskola kórusa és zeneiskolás növendékei, valamint a komlói EFAMI tanárai színvonalas előadásokkal tették feledhetetlenné a Zene Világnapját. Az iskola hangversenyén a kórus nagyszerű előadását fergeteges tapsal jutalmazta a közönség. A zeneiskolás tanárok és növendékek a gitárt, a rézfúvós hangszereket és a fuvalát népszerűsítették a gyerekek nagy örömeire, melynek szintén hatalmas sikere volt. A vidám hangulatú hangversenyen a gyerekek nagyon jól érezték magukat, és maradandó zenei élménnyel gazdagodtak.

A Népmese Világnapja alkalmából rajzpályázatot hirdettünk „Kedvenc mesém” címmel. Sok szép alkotás született, melyek közül a zsűri tetszését a következő rajzok nyerték el: 1. Schmidt Jázmin, 2. Ancsin Zsófi, 3. Jauck Noémi, 4. Horváth Larina, 5. Horváth Lara, 6. Tarr Lajos
Különdíjasok: Orgován Rebeka, Varga Nóra, Fauszt Zsuzsanna

Október 3-án került iskolánkban megrendezésre az Állatok Világnapja. A diákok idén is sok állatot csodálhattak meg. A Komlói Állatvédő Egyesület tagjai két örökbefogadható kiscicát és egy kutyát hoztak, akiket iskolánk tanulói elhalmoztak a szeretetükkel. A diákok megtekinthették Miklós Ariel király- és gabonasziklói, a komlói Mini-Zoo tagjai



pedig ismeretterjesztő előadásokat tartottak az általuk bemutatott állatokról: kaméleon, szakállas agáma, legkisebb óriáskígyó, szárazföldi görög teknős, vadászgörey és sün. A meghívott óvodások is örömmel vettek részt a programon.

Az „Állatok Világnapja” alkalmából meghirdetett rajzpályázat díjazottjai: Horváth Lara, Vizkeleti Áron, Vincze Hanna, Ancsin Zsanett, Orgován Rebeka, Csányi Liliána, Horváth Adelina, Halász Kármén, Vincze Zalán, Schmidt Zsombor, Balogh Alexandra, Domonkos Diána, Kalányos Edina, Hassza Bianka, Tinó Bálint

Október 15-én tartottuk az első iskolába hívogató foglalkozást. Vargané Jäger Barbara, iskolánk igazgatója köszöntötte a szülőket és a nagycsoportos óvodásokat. Rövid tájékoztatót tartott az intézmény működéséről és körbevezette a szülőket az épületben is. A kicsik ez idő alatt egy „mesés” kézműves foglalkozáson vehettek részt, ahol jelen voltak az alsós- és napközis tanító nénik is. Megnézhették a sportcsarnokot és több játékot is kipróbálhattak. Vendégeinket süteménnyel, üdítővel kínáltuk meg az elsős szülők jóvoltából. Köszönjük azoknak, akik hozzájárultak ehhez.

Iskolánk 15. német nyelvet tanuló diákja a Magyarszéki Német Nemzeti Önkormányzat jóvoltából 2019. október 11-én a Szekszárdi Német Színház előadásán vett részt. Janosch: A tücsök és a vakond című német nyelvű darabot láthatták a résztvevők. Köszönjük ezt az élményt.

A Magyarszéki Általános Iskola kórusa és versmondó diákjai színvonalas műsorral örvendeztették meg az Idősek Világnapi rendezvény vendégeit. A diákok műsorát a közönség nagy tapsal, Kárpáti Jenő polgármester úr pedig elismerő

szavakkal köszönte meg. A gyerekek sikeres szereplését csokoládéval honorálta a közönség. A kórus tagjai: Bejan Richárd, Bodnár Eszter, Eichert Kinga, Halász Kármén, Hohner Tamás, Horváth Adelina, Jauck Réka – furulya, Kékesi Szilvia, Mizák-Szabó Tamás, Orsós Krisztián, Buzás Melissza, Schmidt Dominik, Schmidt Jázmin, Schmidt Zsombor, Varga Erik, Varga Gréta, Varga Nóra, Varga Regina, Vincze Laura. Verset mondott: Halász János, Jauck Réka, Nagy Melissza

Iskolánk a 2019/20-as tanévben is szervezett papírgyűjtést. Tanulóink összesen közel 10 tonna papírt gyűjtöttek. Azok a diákok, akik több, mint 100 kg papírt hoztak, dicséretben részesültek. Jutalmat kapott a legtöbb papírt gyűjtő osztály (7. osztály), valamint a legtöbb papírt gyűjtő tanuló (Nagy Melissza).

Október 22-én tartottuk az 1956-os forradalomról és szabadságharcról szóló megemlékezésünket. A nyolcadikos diákok heteken át szorgalmasan készültek, hogy méltóképp tisztelegjünk a múlt hősei előtt. Munkájuk gyümölcseként egy színvonalas műsor keretei közt valósult meg a megemlékezés.

A Magyarszéki Általános Iskola tanulói közül 30 alsó tagozatos tanuló színházi előadáson vett részt november 8-án. A Komlói Színház- és Hangversenyteremben „Az elvarázsolt kastély” című zenés darabot nézhették meg a diákok. Az előadás a mai kor gyermekeinek viselkedéséről szólt. Köszönjük A Magyarszéki Iskoláért Közalapítványnak a lehetőséget, hogy a tanulók megnézhették az előadást.

A hagyományokhoz híven idén is megrendezésre került november 9-én a Szülői Munkaközösség segítségével a Márton-napi jótékonybál, amit A Magyarszéki Iskoláért Közalapítvány javára rendezünk.

Az este jó hangulatát a Perfect Slágerzenekar biztosította. Most is több szülő és vállalkozó segítségére számíthatott az alapítvány. Voltak, akik a rendezésből, szervezésből vették ki a részüket, voltak, akik támogatásukkal, felajánlásukkal segítettek. Nagyobb pénzüsszeget fizetett a számlánkra csekken: Fauszt-Balogh Eszter. Támogatói jegyet vásároltak: Schmidtné Horváth Hajnalka, Katona Tímea, Ollé Valéria, Mező Ágota, Vinczéné Popovics Tünde, Laklia Józsefné, Elter Zoltánné, Kispál Béla, Hohnerné Koncsag Mónika, Berta Anett, Bohn Istvánné, Hohn Krisztina, Dákainé Kirsch Krisztina, Nagy Tibor, Nagy Tiborné, Péterné K. Julianna, Regósné Nagy Adrienn, Óbert Józsefné, Jernovics Lajosné, Kovács Tamás, Kolbert Szilvia, Schulcz Adrienn, Hegyközi Zsuzsanna, Vargáné Pozsgai Ivett

Köszönjük a támogatásokat! A zenészek vacsoráját a Kőlyuki Betérből Miklósné Somogyvári Zita ajánlotta fel. Köszönet érte! Meg szeretnénk köszönni a Magyarszék Községi Önkormányzatnak, Liget Községi Önkormányzatnak, Mecsekpölöske Községi Önkormányzatnak, Magyarhertelend Község Önkormányzatnak a támogatást, amit minden évben a Magyarszéki Iskoláért Közalapítványért tesznek. A bálban rengeteg értékes tombolaajándék került kisorsolásra. A Magyarszéki Iskoláért Közalapítvány egyik bevételi forrása ez a jótékonyági bál, az így befolyt összegből tudjuk támogatni a gyerekek jutalmazását, kirándulásait, sporteszközök vásárlását, színház- és hangversenybérletek vásárlását, rendezvényeket, programokat, iskolai eszközök beszerzését.

Iskolánk tanulói örömmel vettek részt az OMME Komlói Helyi Szervezete által kiírt „A méz és az egészség” című gyermekrajz pályázaton. A rajzokat november közepén eljuttattuk Komlóra és egy hét múlva már értesítést kaptunk, hogy a beküldött pályamunkákból 3 tanuló

kiemelkedően teljesített. Ők Sinkovics Dániel 8. osztályos, Balogh Alexandra 6. osztályos és Horváth Balázs 6. osztályos tanulók voltak.

November 25-én nyílt napot tartottunk iskolánkban, ahol az érdeklődő szülők minden osztályban három tanórát tekinthettek meg. Ebben a tanévben igen nagy volt az érdeklődés, mely örömeinkre szolgált.

Iskolánk tanulói a Magyarszéki Iskoláért Közalapítvány jóvoltából a Pécsi Filharmonikusok Ifjúsági Hangversenyén vehettek részt a Komlói Színházban. A gyerekek nagyon jól érezték magukat a hangversenyen, ahol a vonósnégyes hangszerével ismerkedhettek meg.

Iskolánk 7-8. osztályos diákjai a Munkaügyi Központ szervezésében üzemlátogatáson vehettek részt. A PI-ER Varroda és a RÁK-Antenna dolgozói szeretettel fogadták a diákokat és részletes, érdekes idegenvezetés mellett betekintést nyerhettek a gyerekek a vállalatok működésébe.

December 6-án szervezte meg iskolánk 8. osztálya a már hagyományá vált Mikulás bált. A rendezvény idén is népszerű volt, melyen iskolánk diákjai vettek részt. A vendégek táncolhattak, tombolát vásárolhattak, a kisebbek nagy örömmel fogadták a Mikulást, aki idén kétszer is eljött. Köszönjük a 8. osztály munkáját!

December 9-én Nagykarácsonyba utaztunk, ahol egy feledhetetlen napot töltöttünk a Mikulásnál.

Varga-Fóris Eszter

Sok szeretettel várunk minden érdeklődőt a Magyarszéki Faluházba december 20-án 11:00-kor, ahol iskolánk diákjainak karácsonyi műsorát tekinthetik meg.

A Magyarszéki Iskoláért Közalapítvány hírei

A Magyarszéki Iskoláért Közalapítvány az előző tanévekben és 2019-ben is sok programhoz nyújtott támogatást.

- Támogattuk az osztálykirándulásokat, az ötödik osztályosok erdei iskolai kirándulását.
- 30 darab színházbérletet vásároltunk az alsósoknak és 15 hangversenybérletet a felsősök számára.
- Ajándékkal kedveskedtünk az első osztályosoknak.
- Több fejlesztő játékot és könyvet vásároltunk.
- Sportszereket, játékokat vásároltunk a szabadidő hasznos eltöltéshez.
- Iskolai tanulmányi versenyeken jutalmaztuk tanulóinkat.
- Tanév végén jutalomkönyveket vásároltunk a kitűnő és jeles tanulóknak.
- Tánciskolához támogatást nyújtottunk.

Ezért fontos számunkra, hogy támogassák A Magyarszéki Iskoláért Közalapítványt.

Hogy tehetik meg ezt?

- adójuk 1%-ának felajánlásával – adószámunk: **18318663-1-02** – átutalással vagy csekken való befizetéssel (iskolában kérhető) – számlaszámunk:

11731063-20038540

- Márton Napján megrendezett jótékonyági bálra vásárolt jegyekkel, támogatói jegyekkel

Ábel Lászlóné

Áldott, békés karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag boldog új évet kívánnak a Magyarszéki Általános Iskola tanulói és dolgozói!

A Német Nemzetiségi Önkormányzat hírei

A 2019. évben is igen sok felejthetetlen élményt, szép programot, összejövetelelt biztosított a Német Nemzetiségi Önkormányzat a tagságnak. Válogathattak a kulturális, gasztronómiai, sport, történelmi élményt adó programok között. Minden hónapban tartunk klubnapot.

A 2019. év fő programjai voltak:

Január 8-án az első klubnapon megbeszéltük az 2019. év program terveit, melyből mindenki már jó előre csemegezhett.

Január 12-én 5 fővel részt vettünk a budapesti 23. Német Nemzetiségi Gálán. Január 19. a kitelepítettek emléknapja. Mi is megemlékeztünk a kitelepítettekről és megkoszorúztuk emlékoszlopukat.

Január 22-én a Borrend Egyesülettel közösen Vince napot szerveztünk. A Magyarszéki szőlőhegyen Rosner Zsolt atya megáldotta a szőlőket, szőlővesszőket.

Február 13-án tartottuk a már hagyományos fánkös farsangot – Rosenkrapfen. A finom 250 db szalagos fánkot magunk készítettük mindenki nagy meglegésére.

Február 23-án részt vettünk a hagyományos Svábbálon és tevélegesen is segítettük a szervezést.

Március 13-án az önkormányzatunk férfitagjai az iskolások színvonalas műsorával, saját maguk által főzött finom vacsorával köszöntöttek bennünket a nőnap alkalmából.

Április 10-i klubnapunkra meghívtuk az egykor magyarszéki Rónai Istvánt, a volt NB 1-es futballistát. Mesélt a régi magyarszéki futball élményekről, hogy került az NB 1-be és arról, milyen sokat köszönhet a futballnak.

Május 10-én a Kaposszekcsői Habich Konrád Fúvóstaálkozón vettünk részt. Május 18-án pedig ezúttal a Magyarszéki Szőlőhegyen tartottuk meg a már hagyományos „Emmausz járást” (Nyitott pincék napja).

A június is igen sok színes programot adott. Kezdve a Sásdi Deutsch Klub meghívásával a Großmutter's Küche Rétes Fesztiválra, a Fekedi Stifolder Fesztiválra, itt elhoztuk az értékes II. helyet. A Pogányi Német Nemzetiségi Horgászversenyre, a Báling József Emléknapra és szoboravatásra Fekeden, valamint Mecsekjánosiban a felújított Kálvária szentmisével egybekötött felszentelési ünnepére.

Június 29-én végigjártuk a Sombereki Német Nemzetiségi Tanösvényt és megtekintettük az ottani német nemzetiségi tájházat is.

Július 6-án Budapesten jártunk a Törley Pincészetnél, valamint a Holokausz Múzeumban.

Augusztus 24-25. a Széki Szalma Fesztre meghívtuk és élveztük a Bayerkrainers Trió, a Millich Family, valamint a Mindszsetgodisai Általános Iskola Német Nemzetiségi tánc csoportjának színvonalas műsorát.

Augusztus 31-én megtekintettük a Bátaszéki Német Nemzetiségi Tanösvényt és ezen a napon igen jó hangulatban, Suzán (Horvátország) megtartottuk a már hagyományos halászlé partinkat.

Szeptember 6-án és 7-én a rossz idő ellenére sokan és igen jó hangulatban, sokat tapsolva, táncolva élveztük a Villányi Sváb Zenei Hétvégét. Schürzenjäger, Edlseer, UnterRock, Véméndi Sextett zenekar és a Szomori, a Bánáti Sváb, a Szász és a Hajósi Táncegyüttesek fergeteges műsorait. Szeptember 8-án részt vettünk Máriagyúdon a Kisboldogasszonyi Német Búcsún is, melyet Mayer Mihály nyugalmazott püspök úr celebrált német nyelven.

Október 5-én több társunk élvezte a Pécsi Kodály Központban a fiatal híres harmonika virtuózok, fiatal harmonikások, a Dunaújvárosi Harmonika Zenekar, az Alte Kameraden Blas-

kapelle és a Pannon Filharmonikusok koncertjét.

Október 6-án tartottuk a magyarszéki templomban szentmise keretében az I. Betakarítási ünnepünket (Erntedankfest) nagy érdeklődéssel. Szeretnénk ezt a régen elfelejtett szép szokást ismét hagyományá tenni és minden évben megtartani esetleg még színebb programokkal kiegészítve.

A Magyarszéki Általános Iskola 15 németül jól tanuló diákját jutalomból elvittünk Szekszárdra a Német színházba egy előadásra októberben. Mindenki felejthetetlen, szép élménnyel tért haza.

Október 19-én megtekintettük Baján a magyar németek nemzeti emlékművét, a nemrég átadott Ulmer Schachtel-t „Ulmi dereglyét”. Ez egy monumentális hajó, pontos mása azon hajóknak melyen őseink a 18. században az új hazába jöttek a Dunán. Bajáról hazafelé betértünk Grábócra és itt megsodáltuk Magyarország legnagyobb, legdíszesebb, legrégebb szerb-ortodox templomát.

A hagyományos Márton napot idén Suzán ünnepeltük.

November 12-én Tám László tanár úr segítségével a Szent Földön jártunk. Mindenki élvezettel nézte végig a gyönyörű fotókat és hallgatta a tanár úr hozzájuk fűzött érdekesítő beszámolóját.

Az idei karácsonyi koncertre meghívtuk a Pogányi Német Nemzetiségi Önkormányzat kórusát, kik német nyelvű adventi dalaikkal színebbé, szebbé teszik a december 18-i templomi koncertet.

Itt szeretnék köszönetet mondani a Magyarszéki Önkormányzat tagjainak, a polgármester úrnak az egész évben nyújtott segítségért és mindenkinek, aki bármi módon segítette munkánkat.

Áldott, békés ünnepeket kívánok mindenkinek a magam és a Magyarszéki Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete nevében!

2019. december 4.
Denkinger Istvánné

Ifjúsági Szálló

Eltelt a 2019. év is – idén is jó eredménnyel zárt a Magyarorszáki Gyermekek és Ifjúsági Szállás

Sok vendég érkezett hozzánk, akik sok jó és kedves élménnyel távoztak.

A környező turisztikai lehetőségeket kihasználva ebben az évben is sokan választották a mi szálláshelyünket. A jó megközelíthetőség, a kerékpárút, amelyen minden irányba túrákat lehet szervezni, vonzza a vendégeket. Egyre többen élnek a kerékpározás lehetőségével. Az év elején megérkeztek visszatérő vendégeink, akik évente kétszer az orfúi gyorsasági autós versenyre utaznak ide az ország különböző pontjairól, majd nyáron a Fishing on Orfú tölti meg a szálláshelyet. Szép számmal jöttek általános és középiskolások, valamint már egyetemistákat is fogadtunk idén. Már nem csak gyermekek, osztályok veszik igénybe szolgáltatásainkat, vadászok, a környező építkezési beruházásokon dolgozó munkások is. Az ő igényeiket is ki tudtuk elégíteni. Az őszi időszakban az iskolával közösen elindult egy pályázat, ahol állat-asszisztált terápiával foglalkoznak a gyerekekkel. Az oktatók és állatok elszállásolását is tudtuk biztosítani. Születésnap partinak is helyet adtunk idén. Az Önkormányzat és a Magyarorszáki Egyesület, aki a szállás fenntartója, több pályázaton vett részt. Ennek eredményeként sok új beruházás valósulhatott meg. Nyár végén megszépültek a szobák. Napelemmel látták el az épületet. Egy új kültéri kemence főzési-sütési lehetőségekkel, és a hozzá tartozó pihenőhely került kialakításra új asztalokkal, székekkel, valamint egy filagória építése is megtörtént. A famunkálatokat Simon Lászlónak köszönhetjük. És végül de nem utolsó sorban a vendégek nagy örömeire 9 elektromos kerékpárt kapott a szállás.

Köszönettel tartozunk munkájukért Kárpáti Jenő polgármester úrnak, Rauch Jánosné-nak, a Magyarorszáki Egyesület vezetőjének, a konyha dolgozóinak, akik biztosították a megfelelő étkezést a vendégek számára, és a közhasznú dolgozóinknak, akik a külső és belső munkálatokban: fűnyírás, karbantartás, segítettek.

Jövőre is sok szeretettel várjuk visszatérő és új vendégeinket.

Hering Zoltánné Anita

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat hírei

Magyarszék Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat

Elnök: Orsós László

Tel.: 06-30-470-3298

Elnökhelyettes: Orsós József

Tel.: 06-30-454-6241

Képviselő: Orsós Ferenc

Magyarszék Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat programjai 2019. évben:

- 2019.03.08. Nőnap alkalmából köszöntöttük a hölgyeket.
- 2019.04.05. Húsvéti játszóházat tartottunk közösen a települési-, a német önkormányzattal és a Non-profit Kft-vel.
- 2019.04.08. Nemzetközi Romnapon vettünk részt Pécsen a Fund iskola szervezésében.
- 2019.05.01. Főzőversenyen vettünk részt a Patakvölgye Pihenőparkban.
- 2019.05.20. Muskátlival kedveltünk jónéhány családnak.
- 2019.06.09. Részt vettünk Mária-gyűdön a Cigányok Búcsúján.
- 2019.06.17-23. Balatonmária-fürdőn táboroztunk.
- 2019.08.25. Roma Fesztiválunkat tartottuk együtt a Falunappal, a NEMZ-KUL-19 pályázatnak köszönhetően.
- 2019.10.13. A helyi nemzetiségi választáson újra mandátumot, bizalmat szavaztak nekünk.



- 2019.10.23. Megemlékezésen vettünk részt Pécsen.
- 2019.12.05. Hozzájárultunk a helyi Faluházban tartott Mikulás ünnepséghez, illetve Mikulás csomagot hordtunk ki.
- 2019.12.18. Templomi karácsonyi hangversenyre készülünk.
- 2019.12.20. Az önkormányzattal közösen élelmiszer csomagot készítünk.
- 2019.12.23. Közösségünk legidősebb tagját Orsós Józsefné (Annus néni) köszöntjük.

Rendezvényeink fő támogatói:

Magyarszék Községi Önkormányzat, Baranya Megyei Cigány Nemzetiségi Önkormányzat, Emberi Erőforrások Minisztériuma.

Külön köszönet sikeres munkánk hozzájárulásához Kárpáti Jenő polgármester úrnak, Dr. Sitkei Lukács jegyző úrnak, a Magyarorszáki Közös Önkormányzati Hivatal minden dolgozójának, Rauch Jánosné Non-profit Kft. igazgatójának, Bohn Istvánnénak a sok segítségért rendezvényeinken, illetve Lajos ABC vezetőinek az élelmiszer csomagok és más egyéb programokhoz való alapanyag összeállításáért.

Magyarszék Község Roma Nemzetiségi Önkormányzat nevében kívánunk mindenkinek áldott békés ünnepeket.

Orsós László
elnök



Karácsony: Az újrakezdés reménye

Isten folyamatosan úton van az ember felé, folyamatosan érkezik. Az arra alkalmas időben belépett az emberiség életébe, részévé lett a világnak és a történelem innentől kezdve meghatározott cél felé – az Isten Országá felé – halad, melynek legfőbb eseménye Isten és ember találkozása.

Karácsonykor az Isten egészen különös módon részt vállal a hétköznapi ember életéből. Ő maga lesz emberre, mindenben hasonlónak akar lenni az emberhez, hogy még közelebb lehessen hozzá. Isten belépve az ember életébe meghívja őt saját isteni életébe.

De akit Isten meghív, annak el kell hagynia régi világát, mert Istennel valami egészen más, valami új kezdődik. Karácsonykor ezt az újrakezdést ünnepejük. A régi utat karácsonykor elvágjuk és megteszszük az első lépést az új ember felé: bizalommal ráhagyatkozunk Istenre. El akarunk indulni felé, vissza akarunk térni hozzá, hogy megtaláljuk emberi életünk igazi értelmét és méltóságát. És ebben az elindulásban életünk új minőséget kap: a szeretetlenség megtapasztalása, az elutasítás sebei és az elhibázott cselekedetek súlya már nem nehezdednek ránk.

Karácsony éjszakáján az emberiség életében valami egészen új kezdődött. Az angyalok éneke: „Dicsőség a magasságban Istennek és béke a földön a jóakarató embereknek!” nem egyszerűen jámbor óhajt vagy parancsot fejez ki, hanem arról árulkodik, hogy a betlehemi gyermek születésével valósággá lett mindez. Egy istállóban, egyszerű embereknek kinyilvánult az Isten dicsősége,

megtalálták az igazi békét és rádöbentek, mennyire szereti őket az Isten. Ezek az emberek ott és akkor új életet kaptak és azóta is mindenki, aki átéli Jézus Krisztus születésének titkát.

Idén karácsonykor lépünk be Betlehem csodájába és kezdjük mi is újra Istennel! Ő itt, Magyarországon is velünk akar lenni a világ végezetéig!

Áldott ünneplést és szeretettel teli találkozásokat kívánok Plébániánk munkatársai nevében is:

Hóbár Csaba
lelkipásztori munkatárs

Ünnepi miserend Magyarországon:

- December 24. Szenteste
17.30 szentmise
- December 25. Karácsony
09.30 igeliturgia
- December 29. Szent Család
vasárnapja, a családok megáldása
09.30 szentmise
- December 31. Szilveszter
16.00 év végi hálaadás, szentmise



A Magyar Máltai Szeretetszolgálat Magyarországi csoportja nevében szeretnék köszönetet mondani Kárpáti Jenő polgármester úrnak és a Nonprofit Kft. vezetőjének Rauch Jánosnének az egész évben nyújtott támogatásért. Külön köszönet a magyarországi vállalkozóknak: Balogh és Prettl Kft.-nek, Lukovics és Társa Kft.-nek és Germiko Bt.-nek, mert hozzájárultak ahhoz, hogy újra ajándécsomagokat készíthetünk.

A csoport nevében kívánok minden magyarországi lakosnak Isten áldásával békés, boldog karácsonyi ünnepeket és egészségben, sikerekben gazdag új évet.

Kiss Dezsőné
Magyar Máltai Szeretetszolgálat
Magyarországi csoport vezetője



A Magyarországi Német Nemzetiségi Fúvószenekar köszöni az ez évi támogatást, kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kíván a település lakóinak!



*Füller Attila
Szabó Gábor*



2019 történései

Az idén biztosított volt az anyagi háttérünk, az önkormányzatoknak, Katasztrófavédelemnek és a megnyert pályázatoknak, Gazda-Sped Kft.-nek, Sun-Control Ablak-, Kapu- és Árnyékolástechnika Kft.-nek, magánszemélyek adományainak köszönhetően. Dr. Plávics Eszternek, aki segített az ÖTE egészségügyi alkalmassági vizsgálatok lebonyolításában. Ezúton is köszönöm segítségüket!!!

Ezen anyagi támogatásoknak köszönhetően: Magyarországon a bűncselekmények száma igen alacsony maradt továbbra is. Hatékonyan tudtuk segíteni a tűzoltók munkáját. Rendszeresen folytatunk éjjel, és nappal közterületi járőrszolgálatot.

Az önkéntes tűzoltók az idén a következő riasztásokat kapták: 3 tüzeset (lakóház; gaz, összehordott faágak; erdőtüz).

Március elején riasztás: Egy kémény ég. A pár percen belül kikerkező önkéntes tűzoltók felmentek a padlásra, ellenőrizték a kéményt. Égést, izzást már nem tapasztaltak. A kikerkező hivatásos tűzoltók, értesítették a kéményseprőket; eközben ismét riasztás érkezett: Magyarherтелен munkások meggyújtották az összehordott faágakat, gázt, amit nem tudnak eloltani. A közelében levő erdőt veszélyezteti. A hivatásos tűzoltók segítséget kértek a nagy mennyiségű, kb. 20-30 m³ összehúzott gaz izzásának megszüntetéséhez. A magyarországi önkéntes tűzoltók kikerkezésük után a tűzoltás-

vezető utasítása szerint 1 „D” sugárral, kézi szerszámokkal beavatkoztak.

Március végén: Magyarország és Oroszló között a 66-os főút mentén a völgy ég, erdőt veszélyeztet. A kárhelyszínre a hivatásos tűzoltóknál hamarabb kikerkeztünk, mivel a terepjárónkkal rövidebb úton tudtuk megközelíteni a völgyben a tüzet. Kikerkezésünkkor 50 m²-en az erdő aljnövényzete foltokban égett. A komlói hivatásos tűzoltókkal megkezdjük a beavatkozást; kézi szerszámokkal, hátiputtony fecskendővel. 5 műszaki mentés (szgk. közúti baleset; szgk. kamion közúti baleset; fa dőlt lakóépületre; földcsuszamlás; árvízvédelem).

Riasztás: közlekedési baleset, személygépkocsi felborult Magyarországon és Barátúr között. A kikerkezők, az út szélén, talpon álló személygépkocsit találtak. Két személy utazott az autóban, ők könnyebb sérüléseket szereztek. A polgárőrség és a rendőrség a kikerkezés után forgalomműködést kezdett meg, ugyanis a baleset nem belátható kanyargós részen történt.

Riasztás: Magyarország 66-os főút, közlekedési baleset. A kikerkező Magyarországi Polgárőr és Önkéntes Tűzoltó Egyesület a Megyei Műveltségirányítást a következőről tájékoztatta: egy személygépkocsi és egy kamion ütközött. Beszorult személy nincs, a személygépjárműben egy fő volt, ő saját lábán kiszállt. A gépjármű áramtalanítva lett. A kikerkező mentők ellátták a sérültet.

Riasztás: Magyarország elemi csapás, fakidőlés. Kikerkezésünkkor látszott, hogy egy magas fenyőfa kettétört, és a leszakadt része a villanyvezetékre esett, ami megtartotta a fát. Szerencsére személyi sérülés nem történt.



Az áramszolgáltató szakembereivel értesítve lettek, akik kosaras kocsi segítségével áramtalanították az érintett szakaszt. A komlói hivatásos tűzoltókkal közösen az áramtalanítást követően a vezetékeken lógó fa eltávolításra került.

Riasztás: Magyarország, József Attila utcában elemi csapás, földcsuszamlás történt, ami szinte teljesen elzárta a Magyarhertelend felé vezető utat. A polgárőrség és az ÖTE tagjai az út megtisztítását és a forgalom irányítását hajtották végre.

Májusban a Baranya-csatorna magas vízállása miatt árvíztől tartva figyelmet végeztünk Magyarországon belterületén. Lakóépületet nem érintett, ezért intézkedésre nem került sor. Gazdasági területeket elöntött a villámárvíz. 1 lakóépületet veszélyeztetett a víz (kb. 10 cm hiányzott a bajhoz), de miután meggyőződünk, hogy a felsőbb részekről nem lesz több utánpótlása a víznek, elkezdődött az apadás, nem volt szükség beavatkozásra. 2010 után most volt a legmagasabb vízállása a Baranya-csatornának Magyarországon. A 66-os főút és a Sikondai út ideiglenesen le volt zárva.

Részt vettünk Palkonyán egy minősítési gyakorlaton, ahol például gát megerősítése, buzgár megszüntetése, nyúlógát építése volt a feladat bűvartechnika igénybevételével (tulajdonképpen az egyesület gyakorlati vizsgát tett abból, hogy a tagok képesek-e megfelelő módon az árvízi védekezés során alkalmazott technikák végrehajtására). A Hegyháti Járás Mentőcsoport vezető szerveként megkaptuk a Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelemi Főigazgatóságtól a nemzeti minősítést vízkár elhárítási tevékenység szakterületre. Egyéb feladataink voltak: iskolai kirándulás (66-os főúton átkelés Sikondánál); sportesemények (a főúton a futók biztosítása); Magyarország területén balesetknél forgalmat irányítás; rendőrrel közös szolgáltatásokat adtunk; „házaló üzletembereket kértünk meg” a faluból való



távozásra; a Szalma Fesztven játékos akadálypályát építettünk a gyerekeknek; rendezvénybiztosításokat hajtottunk végre; esküvők, temetések alkalmával külön kérésre járőr-szolgálatot adtunk; szüreti felvonulás biztosítása; húsvéti önkormányzati, és Máltai Szeretetszolgálat segélycsomagjainak szétosztásában segédkeztünk.

Kamerafelvételeinkre rendszeresen támaszkodik a rendőrség, idén is sok alkalommal történt kamerafelvétel átadása a rendőrség részére.

Az idén volt egyesületünk 10 éves (azon időszámítás szerint, amikor újjászerveződött egyesületünk).

Ezért ünnepi közgyűlést tartottunk a Bortrezorban. Ezúton is köszönjük a hely biztosítását. A szokásos kötelező napirendi pontokon kívül megyei elnöki dicséretet, egyéb elismeréseket kerültek átadásra. Megyei elnöki dicséretben részesültek: Gallina László, Hering Nándor, Huszár Bálint, Kajtár Csaba, Kajtár Csabáné, Kaltenbach Károly, Kirsch Sándorné, Kővári Oszkár, Márcz József, Papp Zsolt, Rauch János.

Magyarország év polgároi: 2009 Kirsch Sándor, 2011 Jakab László, 2014 Horváthné Szetteli Zsanett, 2015 Jakab László, 2016 Jakab László, 2017 Bohn Marika, 2018 Jakab László.

Legalább 200 járőrszolgálatot teljesítettek, ezért elismerésben részesültek: Jakab László, Kirsch Sándor, Czár József, Bohn Marika, Hering Nándor, Huszár Bálint, Kővári Oszkár. Legalább 400 járőrszolgálatot teljesítettek, ezért elismerésben részesültek: Jakab László, Kirsch Sándor.

Katasztrófavédelem területén nyújtott kiemelkedő teljesítményéért a Baranya Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság elismerésben részesítette Sarkadi Imrét.

A Magyarországi Önkormányzat az önkéntes tűzoltói munkájuk elismeréseként jutalomban részesítette: Huszár Bálintot, Kajtár Csabát, Kirsch Sándort, Rauch Jánost, Sarkadi Imrét, Szebacher Zoltánt.

Az Országos Polgárőr Szövetség elnöke Polgárőr Érdemkereszt bronz fokozat kitüntetésben részesítette Jakab Lászlót.

Az Országos Polgárőr Szövetség elnöke Polgárőr Érdemkereszt arany fokozat kitüntetésben részesítette Sarkadi Imrét.

Elmondható, hogy az évek során a Magyarországi Polgárőr és Önkéntes Tűzoltó Egyesület országos, régiós, és megyei szinten is ismert, elismert egyesületté vált. Köszönöm mindenkinek munkáját, anyagi támogatását, aki segített ennek elérésében!

Terveink: A 2020-as éven is több pályázatot fogunk benyújtani, amiből szándékunkban áll fenntartani a polgárőrség működését; fejleszteni az önkéntes tűzoltók felszerelését (elsősorban a személyi védőfelszerelések, terepjáró pickup beszerzése); további tanfolyamok elvégzését biztosítani az önkénteseknek; a telephelyünkön elsősorban árvízvédelmi és egyéb katasztrófavédelmi anyagok készletelését hajtánánk végre; mivel az elmúlt évek tapasztalatai szerint a kamerarendszer igen hatékonynak bizonyult (bűncselekmények felderítésében, bűnmegelőzésben, közúti balesetek tisztázásában, állagmegóvásban) ezért szeretnénk további bővítést eszközölni.

Elérhetőségeink:

Tel.: **30/871-4854**

Internet: www.facebook.com/polgarorseg.magyarorszag

**Kellemes Karácsonyi
Ünnepeket és sikerekben
gazdag, boldog Új Évet kívánok
a Magyarországi Polgárőr és
Önkéntes Tűzoltó Egyesület
nevében:**

Sarkadi Imre

Széki lovasok!

Idén 2 versenyt szerveztünk, április 27-én Széki Barka (Baráti Rangadó Kantárosoknak) és július 20-án Széki Lovasnap.

Az áprilisi versenyünkön közel 70 lovas indult a megmérettetésen. Új útvonalakat, helyeket mutatunk meg a lovasoknak, sok pozitív visszajelzést kaptunk.

Ennek örömeire megrendeztük a júliusi versenyünket is, ami szintén nagy siker volt. Ez egy benti bójás, akadálypályás verseny volt, a végén egy gyorsasági hordókerüléssel. Itt is szép számban voltunk, majdnem 50 lovassal.

A Széki Szalma Fesztiválhoz a lovagoltatáson kívül egy rövid csikós bemutatóval járultunk hozzá.

Részt vettünk a Széki Szüreti Felvonuláson.

Az ősszel elkezdtünk egy 6 férőhelyes fedeles lóbeállót építeni.

Idén még egy szilveszteri lovas túrát tervezünk, december 28-ra.

(kr)

Széki Borrend Egyesület

Egyesületünk életében a 2019. év egy jelentős eseménnyel indult, mivel január 22-én hagyomány teremtő jelleggel megtartottuk első Vincenapi rendezvényünket a magyarszéki szőlőhegyen. A meghívott igen népes bodolyabéri, magyarhertelendi, hosszúhetényi, szászvári és kárászi boregyesületek tagjait és az érdeklődőket forralt borral, a borospincékben vacsorával vártuk. Az eseményt Rosner Zsolt plébános úr beszéde és venyige áldása tette még meggyőzőbbé.

Idén is megrendezésre került szokásos borversenyünk, ahol 19 borász, 48 db bormintáját mustrálta a bírálóbizottság két kategóriában saját szőlőből és vett szőlőből készült bor kategóriákban. A leadott 48 db mintából 18 arany, 17 ezüst és 12 bronz minősítést kapott, további 4 minta tulajdonosa emléklappal lett gazdagabb. A minősítések mellett a legmagasabb pontszámú borok borászait kategóriánként és borfajtánként I.-II.-III. helyezéssel, fajtánként nagy arannyal díjaztuk. Vándordíjat kapott Magyarország legjobb eredményt elérő bora, mint a község területén termelt szőlőből készített bor és a Borrend legjobb, a borrendi tagok között legtöbbet elért pontszámú bora.

Nagyarany díjak:

Legjobb Fehérbor 2019.:

Pelyhe András *Sauvignon Blanc '18*

Legjobb Rozé bor 2019.:

Szilárd Zoltán *Zweigelt '18*

Legjobb Vörösbor 2019.:

Szilárd Antal *Kékfrankos '18*

Vándordíjak:

Legjobb Széki Bor 2019.:

Aknai Gábor *Cuvée '18 (fehér)*

Legjobb Borrendi Bor 2019.:

Pelyhe András *Sauvignon Blanc '18*

Május hónapban a Német Klub szervezésében idén már 17-dik alkalommal sor került a magyarszéki szőlőhegyi pincejárásra, ahol 7 pincét jártunk be. A nyitott pincék között az Egyesület tagjainak pincéit is „végig kóstoltuk”, a pincejárás Sasvári István pincéjében vacsorával zárult.

2019. december 6-án remélhetőleg hagyomány teremtő jelleggel az Egyesület Bortrezor pincéjében vendégül láttuk a bodolyabéri és magyarhertelendi szőlész/borász barátainkat és párjaikat. A vacsorával egybekötött találkozó remek lehetőséget adott az idei év kiértékeléséhez egyben már a jövő évi teendők átbeszéléséhez és persze boraink kóstolásához.

Széki Borrend Egyesület 2019. évben több rendezvényen is képviseltette magát. 2019. augusztus 26-án a Széki Szalma Fesztiválon és szeptember 28-án a Széki Szüreti Felvonuláson. Mindkét rendezvényen tagjaink felajánlott boraiból ingyenes kóstolóval kedveskedtünk a résztvevőknek. A változatos kínálatból mindenki megtalálhatta a neki kedveset. A kóstolás sikerét jelezte, hogy a Szalma Fesztiválon az összes felajánlott bortétel elfogyott. A Szüreti Felvonuláson tagjaink díszruhába öltözve ismét kísérhették a népviseletbe öltözött fiatalokat, reméljük ezzel is emelve a felvonulás fényét.

Az Egyesület életében fontos momentum volt az Alapszabály módosítása, mely 2019. év elején vált hatályossá. A módosítással új tagsági forma, az örökös tagság fogalma került bevezetésre. Az elfogadott Alapszabály szerint örökös tag olyan egyesületi tag lehet, aki az Egyesületben és az Egyesületért végzett kiemelkedő munkát és magatartásával kiérdemelte az Egyesületi tagok elismerését. Az Alapszabály módosításának elfogadását követően a taggyűlés egyhangú szavazással elfogadta az elnök javaslatára örökös tagnak javasolt Hering János tagunkat, a borrend korábbi elnökét.

Az Egyesület folytatva a 2011-ben megkezdett munkát, jövő évben is a helyi borok népszerűsítését, a helyi hagyományt követő bortermelési technológiák bemutatását tűzi ki célul. Az Egyesület életét és munkáját a honlapunkon tudja minden érdeklődő nyomon követni ezzel is elősegítve az Egyesület életének még szélesebb körű bemutatását:

www.facebook.com/SzekiBorrend

A közelgő ünnepekhez sok boldogságot kívánok a magam és a Széki Borrend Egyesület tagjai nevében is.
Legyen békés, boldog és áldott a Karácsonyuk, ünnepeljék vidáman az Új Esztendő érkezését!

2019. december 16.

Torma Zoltán



Magyarszéki ÖSE Pétanque Szakosztály

Sikeres idenyt zárt a
szakosztály 2019-ben is

Kárpáti Zsófi idén az országos bajnokságokon és a közép-kelet európai országok közötti kupasorozatokon elért eredményei alapján a 2019. évi ranglistán összesen 528,45 pontot szerzett, így az előkelő 3. helyen végzett a nők között.

A sikerhez vezető úton idén megnyerte az Egyéni és a Duplett Országos Bajnokságot is, míg Mix-Duplett formációban a második, Triplettben a harmadik helyet szerezte meg. Ezekkel az eredményekkel idén indulási jogot szerzett a válogató versenyeken is, melyeken csapattársaival együtt kiharcolta a jogot 2019. évi Női Triplett Világbajnokságon és a 2020. évi Női Triplett Európa-bajnokságon történő részvételre is.

Az idei világbajnokságnak a délkelet-ázsiai Kambodzsa adott otthont november végén, ahol a Krenhardt Eszter (Veszprémi HSE), Kocsis-Simon Ágnes (Pécsi VMSK), Tüskéné Tornyosi Valéria (Budapest Pétanque SE) versenyzőkkel együtt alkotta csapattal dacára annak, hogy meccseik felét győzelemmel zárták végül csak középmezőnyben zártak az 50 induló között. Beszédesebb a statisztika azonban, miszerint a legjobb 8 csapat közé egyetlen európaiként (Franciaország) fért csak be, az első négy helyen Tájföld, Kambodzsa, Laosz és Vietnám végzett. A jövő évi európa-bajnokság helyszíne Spanyolország lesz, időpontja 2020 június.

A MÖSE Pétanque Szakosztálya adott otthont idén az Egyesületek Országos Bajnokságának októberben a Patak-völgye Pihenőpark felújításra került parkolójában. Jövőre pedig nemzetközi edzőtábor, mix duplett országos bajnokság és a veteránok országos

bajnokságának rendezői jogosultságát sikerült megpályázni, így jövőre sem marad pétanque rendezvények nélkül Magyarszék ☺

Ezúton köszönjük a
Magyarszéki Önkormányzat és
a Magyarszéki Önkormányzati
Sportegyesület támogatását
ebben az évben is!

(kzs)



2019/2020 Labdarúgó Bajnokság őszai eredmények

Baranya Megyei III. o. – „Czibulka Mihály” csoport

H.	Csapat	M.	Gy.	D.	V.	LG.	KG.	GK.	P.
1	PTE PEAC II.	11	9	2	0	54	8	46	29
2	MAGYARSZÉK FC	12	9	2	1	56	13	43	29
3	EGERÁG SE	12	7	2	3	49	25	24	23
4	KÖKÉNYI FC	12	6	4	2	31	23	8	22
5	POGÁNYI SE	12	6	1	5	28	36	-8	19
6	SZALÁNTA HUNYADI SE	11	6	0	5	31	27	4	18
7	SÁSD VSK	11	5	3	3	23	13	10	18
8	ÚJPETRE KSE	12	5	1	6	27	22	5	16
9	DRÁVASZABOLCSI DFC	12	4	3	5	26	34	-8	15
10	GYÓD SK	12	3	1	8	16	32	-16	10
11	MÁGOCS VSK	12	3	1	8	16	47	-31	10
12	MAGYARHERTELEND SE	11	2	0	9	14	52	-38	6
13	ORFÚ KSE	12	1	0	11	7	46	-39	3

Baranya Megyei Öregfiú Bajnokság – „id. Dárdai Pál” csoport

H.	Csapat	M.	Gy.	D.	V.	LG.	KG.	GK.	P.
1	KOMLÓI BÁNYÁSZ	11	9	2	0	55	9	46	29
2	PMFC	11	8	1	2	53	21	32	25
3	DIANA SE	9	6	0	3	31	20	11	18
4	PÉCSVÁRADI SPARTACUS SE	10	5	2	3	29	18	11	17
5	KÖKÉNYI FC	10	5	2	3	19	21	-2	17
6	PVSK	11	5	1	5	25	25	0	16
7	PELLÉRD SE 1951	11	5	0	6	33	28	5	15
8	ÖREGFIÚK '73 FK BONYHÁD	11	5	0	6	27	30	-3	15
9	ÖREGFIÚK SANTOS SE	10	3	1	6	28	35	-7	10
10	MERENYE SE	11	2	1	8	26	47	-21	7
11	MAGYARSZÉK HELYI IPAR ÖFC	11	0	0	11	3	75	-72	0

Hírek az Óvodából

A 2019/20-as tanévet új névvel, új bölcsődével kezdtük. Intézményünk neve: Magyarszéki Mikrotársaság Óvodái és Mini Bölcsődéi. Két telephely – Liget és Magyarhertelelend – tartozik hozzánk. Mind a három intézményben új – pályázati finanszírozásból készült – minden igényt kielégítő épület fogadja a bölcsődés korú gyermekeket, 20 hetes kortól 3 éves korig, maximum 7 főig. A gyermekekkel 1 kisgyermeknevelő és 1 bölcsődei dajka foglalkozik. A bölcsődések számára új játékokkal ellátott udvar áll a rendelkezésükre.

Az óvodai udvarrészt új játékokkal való ellátása elkezdődött, a Fenntartó ígérete szerint várható a további felújítás.

Óvodánk népszerűsége töretlen. Ingyenes szolgáltatásaink: Veronika zeneprojekt, néptánc, német nemzetiségi gyermektánc, ovihittan, gyerekjóga, játékos vízitorna, úszás Sikondán, sóbarlang foglalkozások.

Óvodánk ismét elnyerte a Boldog Óvoda címet, így a programot folytatjuk.

Az intézményeinkbe járó gyerekek létszáma 106 gyermek, 85 óvodás és 21 bölcsődés. Magyarszékre vetítve 40 óvodás és 7 bölcsődés.

Programunk továbbra is a gyermek alapvető tevékenységére, a játékokra épít. Engedjük őket tapasztalni, elmélyülni, kíváncsiskodni, és játszani, játszani, egy szóval gyermeknek lenni. Nevelésünk keretét az évszázok, és a hagyományok adják. Célunk, hogy a gyermekek harmonikus fejlődéséhez, sikeres iskolakezdésükhöz a

legkedvezőbb feltételeket megteremtjük, szeretetteljes, törődést nyújtó biztonságos légkörben.

Ezúton szeretnénk megköszönni a sok segítséget, támogatást, azoknak, akik mindig gondolnak ránk, kedveskednek nekünk támogatásokkal, ajándékokkal, munkákkal, hozzájárulásokkal. Külön köszönet azoknak a támogatóknak, akiknek nem jár, vagy már nem jár hozzánk gyermeke, unokája és még mindig gondol ránk, akár külföldről is. Nagy szeretettel gondolunk rájuk és Hálás köszönet mindenért. Köszönjük a munkájukat, támogatásukat, a partnereinknek, társintézményeknek is.



Nagyon boldog szép Karácsonyt és sikeres szép Új Évet kívánunk mindenkinek Intézményünk minden dolgozója és gyermekei nevében:

Kusz Zsuzsanna

„Karácsony van, Kisjézusom! Téged ünnepelek. Hit, béke s a szeretet legyen mindig velünk.”

Önkormányzati hírek

Fejlesztések, beruházások a 2019. évben

A legnagyobb munkáltató Magyarszék településen az önkormányzat. 2019. évben a közfoglalkoztatásban, a Nonprofit Kft.-nél, a Közös Hivatalban és az Óvodáknál átlagosan 70 fő volt a foglalkoztatotti létszám.

Az önkormányzat ezúton köszöni meg mindenkinek, akik segítettek egyrészt a pályázatok elkészítésében, másrészt azok megvalósításában: a hivatali dolgozóknak, a Nonprofit Kft. munkatársainak, a szövetségi alkalmazottaknak, az egyesületek

tagjainak, a közfoglalkoztatottaknak, a helyi vállalkozóknak és a magán-személyeknek.

Az év folyamán hat alkalommal jutattuk el minden magyarszéki háztartásba a hírleveleinket, amelyekben az elmúlt időszak beruházásairól is tájékoztatást nyújtottuk. A hírlevél a www.magyarszek.hu/ujsag címen megtekinthető, így ezúttal csak két, nagyobb jelentőségű lezárt projektünket említeném meg: áprilisban elkészült és üzembe helyeztük az új Egészségházat, valamint szeptembertől érvényes működési engedéllyel elindulhatott a bölcsődei ellátás Magyarszéken. Szintén idén fejeződött be a falu határában a Barátúrtó építése. A feltöltés alatt álló záportározóval az egész mikrotársaság turisztikai jelentősége növekszik, a jóléti

hasznosítással pedig kialakul egy többfunkciós szabadidős közösségi tér: napozófélsziget, horgászat, csónakázás, kerékpáros pihenő stb.

A jövő évben is folytatjuk pályázati tevékenységünket, egyebek mellett rendezvényeink színesebbé tételének, valamint egyesületeink és a Magyarszék Község Nonprofit Kft. település-üzemeltetési feladatainak segítése érdekében.

Áldott, békés szeretetteljes karácsonyt és boldog új évet kívánok mindenkinek!

Kárpáti Jenő
polgármester



A Nyugdíjas Klub hírei

Minden hónap utolsó hétfőjén köszöntjük a névnaposokat és születésnaposokat.

Február 23-án batusy Svábbálban voltunk Sásdon.

Február 27-én színházban voltunk Komlón, ahol megnéztük az Örömlányok végnapjait. Nagyon jó volt.

Februárban tartottuk a farsangi felvonulást, ami már hagyomány. Jelmezekbe öltöztünk, fánkot sütöttünk, teáztunk, táncoltunk, énekeltünk. Ez egy nagyon vidám nap volt.

Márciusban kerekasztal beszélgetésen vettünk részt, a régi idők hagyományairól és mestereiről, majd megtartottuk a Nőnapot a Nyugdíjas Klubban.

Április 8-án köszöntöttük az alapító tagjainkat, és jubileumi megemlékezést tartottunk.

Áprilisban a húsvétra készülődtünk, tojást festettünk, gicáztunk, nagyon érdekes volt.

Május 1-jén részt vettünk a Majálison.

Május 18-án Pécsre mentünk a Botanikus kert bemutatójára és virágvásárra. Természetes, hogy virág nélkül senki sem jött haza.

Június 5-én Siroki Pálné nyugdíjas társunk Szegeden átvette a Vasdiplomát. 65 éve végezte el a Szegedi Orvostudományi Egyetem Szociális képzés karát, védőnői főiskolai végzettséget szerzett.

Augusztusban a gádorosi Nyugdíjas Klub látott bennünket vendégül, majd innen Nagyszénásra mentünk fürdeni. 3 napos kirándulás volt, nagyon jól sikerült.

Augusztus 21-én egynapos kirándulást tettünk Harkányba, Siklósra és Máriagyúdre.

Szeptember 7-én Dalos találkozó volt 3 csoporttal. Jót szórakoztunk.

Szeptember 13-16-ig Nagyvisnyón és Szilvásváradon jártunk.

Október 13-án önkormányzati választás volt, amelyen mi is szavaztunk.

Október 18-án tartottuk az Idősek Világnapját. Együtt voltunk a falu nyugdíjasaival, nagyon jól sikerült.

Október 20-án elmentünk a Pécsváradi Leányvásárra.

November 9-én Mindszentgodisán voltunk baráti találkozón.

November 30-án részt vettünk a komlói Közkincs Gálán.

December 16-án köszöntöttük klubtársunkat, Dalmady Márta Gizellát és férjét, Balázskovics Józsefet gyémántlakodalmukon, házasságkötésük 60. évfordulója alkalmából.

December 21-én megtartjuk a Nyugdíjasok karácsonyát.

December 31-én közös Szilvesztert tartunk, vége az évnek.

**Békés Boldog Karácsonyt kívánok
minden klubtársamnak!**

Bohn Istvánné
klubvezető

Kulturális Híradó

A báli szezon a Svábbállal kezdődött február 23-án, amit a Magyarorszáki Önkormányzat szervezett és bonyolított le. A zenét a Bayerkrainers Trió zenekar biztosította.

Április 20-án a Locsolóbál került megrendezésre. A Perfect Zenekar közreműködésével újra bulizhattak a fiatalok.

Május 1-én az önkormányzat szervezésével Családi Majális rendeztünk a Patak völgye Pihenőparkban.

Május 25-én az önkormányzat és az Általános Iskola szervezésével Kistérségi Gyermeknapot tartottunk a Patak völgye Pihenőparkban.

Június 23-án megrendezésre került a Kishertelendi Juniális a Kishertelendi Szabadidőparkban, ahol főzőverseny és a gyerekeknek játékok színesítették a napot.

Augusztus utolsó hétvégéjén Széki Szalma Fesztivált rendeztünk. Civil szervezetek, önkormányzatok és pályázati segítséggel valósult meg a Patak völgye Pihenőparkban. Sztárvendégünk az Ismerős Arcok volt, a

szombat estét utcabállal zártuk, ahol a Perfect Zenekar játszott.

Szeptember 28-án került megrendezésre a szüreti felvonulás. Az idei évben is öltöztek kicsik és nagyok, a nap bállal fejeződött be. Bánhatja is aki nem vett részt rajta, mert igen jó kis multság volt. Felvonultak a Széki Borrend Egyesület tagjai is. Köszönetet szeretnénk mondani a fiataloknak és a Borrend Egyesületnek. Borral és színes kaláccsal vendégeltük meg a résztvevőket. Jövőre minden jelentkezőt szívesen várunk, aki ebben a multságban részt szeretne venni.

Az Idősek Világnapját október 18-án tartottuk, az iskolások műsorával, élőzenei előadással és estebéddel, süteménnyel kedveskedtünk az időskorúaknak.

Október 25-én Tökös napot rendeztünk. A gyerekeket is bevontuk a tökfaragás élményébe, aminek az eredménye számos tőklámpás lett. A Nyugdíjas Klub tagjai, a gyerekek és szülei nagy élvezettel gyűjtötték meg az elkészült remek műveket.

November 9-én Márton-napi jótékonysági bál volt, amit a Magyarorszáki Iskoláért Köz-alapítvány rendezett.

Adventi Vásárt tartottunk december 5-től 19-ig a Faluházban.

A Mikulás is eljött a Faluházba december 6-án, ahova meghívtuk az ovisokat és kisiskolásokat is. Este az iskolások Mikulás bálja volt.

December 18-án templomi karácsonyi hangversenyt rendeztünk.

December 20-án lesz az iskolások karácsonyi műsora a Faluházban.

Számos rendezvényünk valósult meg pályázatok segítségével (TOP, EFOP) amiken gyerekek, szülők és érdeklődők egyaránt részt vettek (pl.: kreatív kuckó, főző szakkör, idősek áldozattá válásának megelőzése stb.) Köszönetet szeretnénk mondani az Önkormányzatnak, a Nonprofit Kft.-nek, a Magyarorszáki Egyesületnek, a Német és Roma Nemzetiségi Önkormányzatoknak, minden támogatóknak és munkatársainknak: Farkas Evelinnek, Rauch Jánosnének és Dalmady Árpádnak a segítségért. Külön köszönet Molnár Gyulánának a számtalan kreatív ötletért és segítségért.

Balogh Péterné

**Kellemes Ünnepeket és
Boldog Új Évet kívánunk a
rendezvényszervezők.**

Védőnői Szolgálat

Ebben az évben is, mint minden évben, történt sok jó és sok rossz. Mégis az ember arra teremtett, hogy csak a jót lássa, kövesse. Az ajándékom Nektek, Mindenkinék:

2
0
1
9
végy
tizenkét
hónapot,
tisztozkod
meg bosszúság-
tól, keserűségtől,
félelemtől. Minde-
gyiket osszad 30-31
részre úgy, hogy egész
évre éppencsak kitarson.
Minden napot osszál el úgy,
hogy egy rész munka, két rész öröm,
humor és pihenés mindenképpen maradjon.
Végy három púpozott evőkanál reménykedést,
egy evőkanál toleranciát, némi kis iróniát és egy
csipetnyi tapintatot.
Önts le az egészséget bőségesen szeretettel, majd dí-
szítsd fel egy csokornyai figyelmességgel és szervírozd
egy pohárka
emlékezettel.

Minden Kedves Kis Családomnak Áldott, Békés Karácsonyt kívánok:

Régelyné Balotai Gabriella
védőnő



Háziiorvosi rendelés

7396 Magyarszék, Hársfa u. 2/A

Rendel: Dr. Plávics Eszter

Rendelési idő:

hétfő 8.00-12.00

kedd 12.00-14.00

szerda 8.00-12.00

csütörtök 12.00-14.30

péntek 8.00-12.00

Rendszeresen szedett gyógyszereik
receptjét telefonon is kérhetik, a
recepteket másnapra tudjuk biztosítani.

Rendelőnk telefonszáma:

72/521-025



Posta

7396 Magyarszék, Hársfa u. 4.

Tel.: 72/390-713

Nyitvatartás:

hétfő-péntek 7.30-12.00, 12.30-15.00



Takarékbank

7396 Magyarszék, Kossuth u. 49.

Tel.: 72/521-030

Nyitvatartás:

kedd 7.30-12.30, 13.15-16.00
(pénztár 15.30-ig)

csütörtök 7.30-12.30, 13.15-17.00
(pénztár 16.30-ig)



Gyógyszertár

7396 Magyarszék, Kossuth u. 63.

Tel.: 72/390-767

Nyitvatartás:

hétfő-péntek 8.00-14.00

MAGYARSZÉK KÖZSÉGI ÖNKORMÁNYZAT

A 2019. október 13-án újonnan választott képviselő-
testület kellemes, békés karácsonyi ünnepeket és
eredményekben gazdag boldog új esztendő-t kíván a
község minden lakójának!



Magyarszék
... a természetes falu

Kárpáti Jenő polgármester
Horváth István alpolgármester
Aknai Gábor képviselő
Bohn Istvánné képviselő
Kispál Béla képviselő
Lajos Gábor képviselő
Torma Zoltán képviselő

SÉRELMEK A PSZICHIÁTRIÁN – INGYENES JOGSEGÉLY

Ön vagy szerette sérelmet szenvedett pszichiátriai kezelése során? Ne hagyja annyiban! Tegyük valamit, hogy másokkal ugyanez már ne történhessen meg! Vegye fel velünk a kapcsolatot!

PSZICHIÁTRIAI SZEREK VISELKEDESI PROBLÉMÁKRA?

Ha gyermeke „tanulási problémára” vagy „viselkedési rendellenesség” miatt pszichiátriai szert szed, és úgy érzi, hogy a gyermek állapota semmit sem változott vagy rosszabbodott emiatt, keresse az Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítványt. Az alapítványtól ingyenes tájékoztató kiadvány is kérhető a hiperaktivitás témájában.

Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítvány

Cím: 1461 Budapest, Pf.: 182. • Tel.: (1) 342-6355, (70) 330-5384

E-mail: info@cchr.hu • Internet: www.emberijogok.hu

Minden információt bizalmasan kezelünk!

AUTÓBUSZ menetrend

érvényes: 2019. december 15-től visszavonásig

Információ: Pécs helyközi-távolsági 72/520-155, Pécs helyi 72/224-654, Komló 72/481-541, www.menetrendek.hu, www.volanbusz.hu

n: naponta **mn:** munkanapokon **msz:** munkaszüneti napokon **mk:** munkaszüneti napok kivételével naponta **szn:** szabadnapokon
szm: szabad- és munkaszüneti napokon **szk:** szabadnap kivételével naponta **i:** iskolai előadási napokon
iu: a hetek utolsó iskolai előadási napján **imn:** tanév tartalma alatt munkanapokon **im:** a hetek első iskolai előadási napját megelőző napon
ik: iskolai előadási napok kivételével naponta **tmn:** tanszünetben munkanapokon **ny:** nyári tanszünetben naponta
Sik.: Sikondán át **Mpöl.:** Mecsekpölösken át

MAGYARSZÉK, barátúri elágazás – PÉCS, autóbusz-állomás

hétfő-péntek (munkanapokon, iskolai előadási napokon, áthelyezett munkanapokon)

mn	mn	i	mn	mn	mn	mn	mn	mn	n	mn	mn	iu	mn	mn	mn	mn	ny,im	mn	mn	mn	mn	
04:46	06:22	06:28	06:48	06:51	07:04	07:38	08:23	08:47	09:49	11:03	13:03	13:54	14:38	15:25	15:54	17:03	18:08	18:30	18:40	20:03	20:53	21:48

szombat (szabadnapokon, áthelyezett pihenőnapokon)

szm	szm	szm	n	szm	szm	szm	szm	ny,im	szm	szm
06:55	07:40	08:55	09:49	11:05	13:05	14:40	17:05	18:30	20:05	21:50

vasárnap (munkaszüneti napokon, ünnepnapokon)

szm	szm	szm	n	szm	szm	szm	szm	msz	ny,im	szm	szm
06:55	07:40	08:55	09:49	11:05	13:05	14:40	17:05	18:10	18:30	20:05	21:50

PÉCS, autóbusz-állomás – MAGYARSZÉK, barátúri elágazás

hétfő-péntek (munkanapokon, iskolai előadási napokon, áthelyezett munkanapokon)

mn	n	ny	mn	mn	mn	mn	imn	mn	mn	mn	mn	i,tmn	i	mn	mn	mn	mn	mn	mn	
05:35	06:30	06:45	07:15	08:30	10:30	11:30	12:00	12:25	13:30	13:45	14:15	14:30	15:30	16:10	16:30	17:00	17:30	18:25	20:30	22:40

szombat (szabadnapokon, áthelyezett pihenőnapokon)

n	ny	szm	szm	szm	szm	szm	szm	szm	szm
06:30	06:45	08:30	10:30	11:20	12:25	13:30	14:30	16:30	18:25

vasárnap (munkaszüneti napokon, ünnepnapokon)

n	ny	szm	szm	szm	szm	szm	szm	szm	msz	
06:30	06:45	08:30	10:30	11:20	12:25	13:30	14:30	16:30	18:25	20:30

MAGYARSZÉK, barátúri elágazás – KOMLÓ, autóbusz-állomás

hétfő-péntek (munkanapokon, iskolai előadási napokon, áthelyezett munkanapokon)

	mn	mn	mk	mk	i,ik	mn	mk	i	mn	szk	mn	n	mn	mk	i	mk	mn	n	mn	szk	mn	mk
Sik.	04:30	04:32	04:44			06:20		07:48	08:17				12:30	12:49			14:05		15:20			17:27
Mpöl.				06:00	06:14		06:57			08:49	09:29	10:49			13:00	13:49		14:49		15:54	16:54	

	n	n	mn	n
Sik.			20:37	
Mpöl.	18:34	18:49		20:59

szombat (szabadnapokon, áthelyezett pihenőnapokon)

	mk	szm	mk	i,ik	mk	szm	n	mk	n	n	n											
Sik.	04:44							12:49	13:56		17:27											
Mpöl.		05:05	06:00	06:14	06:57	07:29	10:49		13:49		14:49		18:34	18:49	20:59							

vasárnap (munkaszüneti napokon, ünnepnapokon)

	szm	i,ik	szm	szk	n	msz	n	szk	n	n	n
Mpöl.	05:05	06:14	07:29	08:49	10:49	13:39	14:49	15:54	18:34	18:49	20:59

KOMLÓ, autóbusz-állomás – MAGYARSZÉK, barátúri elágazás

hétfő-péntek (munkanapokon, iskolai előadási napokon, áthelyezett munkanapokon)

	n	mk	mn	i	n	mn	n	mn	mk	mn	n	mk	mn	mn	i,tmn	mn	mn	i,tmn	n	n	mk	mn
Sik.			06:10	06:42						12:15		13:15			15:00	15:10	15:55					
Mpöl.	04:45	05:40			06:45	06:55	08:45	10:10	11:40		12:40		14:10	14:45				16:20	16:45	18:40	19:55	23:00

szombat (szabadnapokon, áthelyezett pihenőnapokon)

	n	mk	szm	n	n	mk	n	mk	szn	szn	n	n	mk
Sik.								13:15	15:00				
Mpöl.	04:45	05:40	06:35	06:45	08:45	11:40	12:40			16:20	16:45	18:40	19:55

vasárnap (munkaszüneti napokon, ünnepnapokon)

	n	szm	n	n	msz	n	msz	n	n	msz
Sik.										20:20
Mpöl.	04:45	06:35	06:45	08:45	12:15	12:40	15:00	16:45	18:40	



Anyakönyvi hírek

Megszülettünk

Németh Alexandrának és Simon Milánnak 2019. január 3-án Zorán; Mezei Izabellának és Bajaczn Péternek február 25-én Attila; Schmeller Erikának és Kiss Tibornak február 28-án Boglárka; Tóth Eszternek és Csendes Norbertnek március 3-án Dóra; Faludi Viktóriának és Márton Rolandnak március 29-én Hanna; Szabó Kittiének és Tóth Andrásnak június 25-én Lili; Papp Erzsébet Anitának és Buzás Györgynek augusztus 3-án Dominik; Szigeti Ildikónak és Horváth Tamásnak augusztus 6-án Szabolcs; Szabó Annának és Szabó Gábornak szeptember 30-án Dániel; Mihály Beatrixnak és Brunner Bencének november 15-én Zora; Szabó Gabriellának és Tóth Péternek december 3-án Gergely nevű gyermeke született. Jó egészséget és örömteli babázást kívánunk!

Házasságot kötöttünk

2019. évben Ferencz Viktória és Kalányos Zsolt Ignác; Morschauzer Adrienn és Bohn Gábor kötöttek házasságot. Sok boldogságot kívánunk!

Búcsút mondtunk

2019. évben Ollé Miklósnétől; Mühl Gyulánétól; Orsós Józsefnétől; Drotter Károly Miklóstól; Bergues-Lagarde Colette Marie-től; Visnyei Pálnétől; Buchert Jababnétól; Trapp Jánosnétől; Kispál Mihálynétől; Kardos Józsefnétől búcsúzott családja, ismerősei és a falubeliek.

Botok, fokosok, szerszámnyelek



Eladó készárúk: sétabotok, fokosok – bambuszból is – többféle stílusban. Három részre szétszavazható változatok is kaphatók, egyedi rendeléseket is teljesítünk.

Fejszényelek, kisszerszám nyelek, hordódugók minden stílusban.

Kajtár Gergely fafaragó
7396 Magyarszék, Kossuth u. 1.
Tel.: 72/719-178, 30/553-9932

Szerkesztőségünk nem feltétlenül ért egyet az újságban megjelenő cikkek tartalmával. A cikkekre érkező válaszok, viszontválaszok terjedelmét ¼ oldalban (max. 1 hasáb) határoztuk meg, ennél hosszabb reakciókat a fizetett hirdetésekkel megegyező díjszabás szerint jelentettünk meg.

Újságunk a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma által regisztrált kiadvány. Kiadja a Magyarszékért Egyesület.

Felelős kiadó: Rauch Jánosné elnök

A kiadást támogatja Magyarszék Községi Önkormányzat.

Újságunk színesben megtekinthető az interneten, községünk weblapján a következő címen: www.magyarszek.hu/ujstag
Friss hírek, értesítések, programok:
www.facebook.com/Magyarszek



Szerkesztők: Balogh Péterné, Dalmady Árpád



BO-LI-MA

HÚSBOLT



BÜFÉ

7396 Magyarszék, Rózsa u. 1.

Nyitva tartás:
H-P: 7.30-16.00
Szo: 7.30-11.00
Tel.: 30/185-5221

Karaj	1 490 Ft/kg
Karaj csont nélkül	1 650 Ft/kg
Comb	1 490 Ft/kg
Lapocka	1 450 Ft/kg
Tarja (nyak)	1 490 Ft/kg
Oldalas	1 550 Ft/kg
Dagadó	1 490 Ft/kg
Csülök hátsó	1 050 Ft/kg
Sertés első köröm	690 Ft/kg
Sertés hátsó köröm	550 Ft/kg
Fehércsont	150 Ft/kg
Húsos csont	450 Ft/kg
Toka szalonna	950 Ft/kg
Velő	1 400 Ft/kg
Vesevelő	900 Ft/kg
Tepertő	2 400 Ft/kg

Zsír	650 Ft/kg
Húsos hurka	1 300 Ft/kg
Véres hurka	1 300 Ft/kg
Kolbász sütnivaló	1 690 Ft/kg
Füstölt szalonna	2 400 Ft/kg
Füstölt kolbász csem.	2 400 Ft/kg
Füstölt szalámi	2 550 Ft/kg
Főtt toka	1 200 Ft/kg
Füstölt tarja	2 550 Ft/kg
Füstölt toka	1 350 Ft/kg
Disznósajt	1 390 Ft/kg
Füstölt csülök hátsó	1 350 Ft/kg
Tüdő, szív, máj	700 Ft/kg
Füstölt szívsonka	2 550 Ft/kg
Füstölt angol szalonna	2 550 Ft/kg
Szűzpecsenye	2 000 Ft/kg

Nyelv	1 100 Ft/kg
Olasz, Löncs	1 990 Ft/kg
Fokhagymás	1 990 Ft/kg
Párizsi	1 650 Ft/kg
Kenőmájás	1 950 Ft/kg
Leccső kolbász	1 790 Ft/kg

Áraink 2019. november 25-től visszavonásig érvényesek.

2020-ban is szeretettel várjuk vásárlóinkat, vendégeinket húsboltunkban és büfé-falatozónkban!

Vidám, békés karácsonyt és eredményes boldog új évet kívánunk az olvasóknak a BO-LI-MA Szociális Szövetkezet munkatársai!